

EIGENOESSISCHE TYPENPRUEFUNGSKOMMISSION FUER MOTORFAHRZEUGE

Personenwagen B M W 3,0 Si **ZUSATZKARTE**  
 (ab Fgst.-Nr.: 3 220 001) CH 0072 35

ERKENNUNGSMERKMALE "3,0 Si" rechts auf Kofferdeckel sowie auf Hersteller-Plakette, vorn  
rechts auf Kotflügelinnenseite hinter Federbeinabstützung  
"CH 0072 35" auf separater MOTAG-Plakette  
("Si" auf Hersteller-Plakette wird vom Importeur eingeschlagen)

Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts auf Spritzwand unter Motorhaube  
 Motorkennzeichen eingeschlagen "3,0" hinten oben auf Block (Anlasserflansch)  
 Hersteller B M W AG, München (BRD) Importeur MOTAG, BMW-Import, Dielsdorf

<b>FAHRGESTELL</b>	Anz. Achsen <u>2</u>	Anz. Räder <u>4</u>	Antrieb <u>Hinterräder</u>	<b>MOTOR</b>	Bauart <u>Reihe</u>	Takte <u>4</u>
Lenkung <u>links od. rechts</u>	Lenkhilfe <u>a. Wunsch hydraulisch</u>	Marke <u>B M W</u>	Treibstoff <u>B</u>	Typ <u>3,0</u>	Lage <u>vorn</u>	Anz. Zyl. <u>6</u>
Betriebsbremse <u>hydr. 2-Kreis, Scheiben, Unterdruck-Unterstützung</u>	Hilfsbremse <u>mechanisch, IB</u>	Bremskraftbegrenzer <u>a. HR *</u>		Bohrung <u>89</u>	Hub <u>80</u>	Hubraum <u>2986</u> cm <sup>3</sup>
Stellbremse <u>auf Hinterräder</u>	Anhängerbr. <u>-</u>	Anz. Gänge <u>4</u>	Höchstgeschwind. <u>210</u> km/h	Leist. - PS <u>200</u>	(DIN) bei <u>5500</u> U/min	Steuer-PS <u>15,20</u>
Getriebeart <u>mechanisch</u>	Diff. Sperre <u>a. Wunsch</u>	Zughaken <u>-</u>	Kühlung <u>Wasser</u>	Lärm <u>74</u> dB (A) bei <u>4125 (3/4)</u> U/min	Lärmdämpfung <u>1/990x130x85</u>	<u>1/550x170x195 **</u>
<b>KAROSSERIEFORM</b>	<u>Limousine</u>	Anz. Türen <u>4</u>	Schiebedach <u>-</u>	Anz. Plätze : TOTAL <u>5</u> ; vorn <u>2</u> ; Mitte <u>-</u> ; hinten <u>3</u> ; Stehplätze <u>-</u>		

**ABMESSUNGEN**

Spurweite v 1480 II 1480  
 Spurkreis l. 9,65 II 9,80

Achsabstand 2692 / ( / / )

	Aussenabmessungen	Innenabmessungen
Länge	<u>4700</u>	
Breite	<u>1750</u>	
Hub	<u>1450</u>	
Uebershang V	<u>868</u>	
II	<u>1140</u>	
S		

**GEWICHTE**

	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u>770</u>		<u>690</u>	<u>1460</u>
Nutzlast	<u>145</u>		<u>205</u>	<u>350</u>
Total	<u>915</u>		<u>895</u>	<u>1810</u>
Fabrik-Garantie				<u>1870</u>
Reifen Dimens	<u>195/70 VR 14</u>			
Tragkraft p Achse	<u>1090 (2,2)</u>		<u>1090 (2,2)</u>	
Fabrikgar. max.	<del>XXXXXX</del>			
Anhängelast gebremst	<u>1300</u> kg			
ungebremst	<u>650</u> kg			
Dachlast	<u>75</u> kg			

AUSRÜSTUNG §) Elektr. Anlage 12 V

Fernlicht HR (E) Lichthupe vorhanden

Abblendlicht HC (E) Standlicht A(E) in HC

Markierlicht -

Warnvorrichtung TPAR 502/503 536/541 \*\*\*) 100 (dB) A

Scheibenwischer elektrisch Waschanlage vorhanden

Schlusslicht R (E) Rückstrahler I (E)

Stoplicht S1 (E) Rückfahrlampen 2/separat

Kontroll-Nr. - Rel. 2/sep.Mitte Schildform +) /Langformat

Rückspiegel innen + links Geschw.-Messer km/h + TZ

Richtungsdreher Anordnung II

Vorn 1 (E) seitt. - hinten 2a (E)

Warnblinkanlage vorhanden / Funkentstörung: A+2, sowie ECE 10

Diebstahlsicherung: Lenkradschloss

Abgasmessung: 1,5 % CO sowie gem. Richtlinie 70/220 EWG

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Personenwagen

Marke & Typ B M W 3,0 Si

Typenschein-Nummer CH 0072 35

Karosserieform Limousine

Plätze: Total 5 (Vorn) 2

Leergewicht 1460 Treibstoff B

Nutzlast - PS 15,20

Gesamtgew. 1870 Hubraum 2980

Anhängelast -

Gew. des Zuges -

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN: Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz. = 3 220 030

- \* ) 2-Kreis-Warnvorrichtung: Niveauekontrolle; Kontrolllampe kombiniert mit Öldrucklampe
- \*\* ) Lärmdämpfung: Motorhaube mit Schaumstoff ausgekleidet
- \*\*\* ) Hornvarianten: HELLA 001 783 od. 001 784 od. 001 785
- + ) Schildformat: für Einheitsformat spezielle Halterung erforderlich
- §) Ausrüstung: Nebelschlussleuchten werden vom Importeur ausser Betrieb gesetzt.

Dielsdorf, 3.10.73

Personenwagen

B M W

3,0 Si  
(ab Fgst.-Nr.: 3 220 001)

CH 0072 35

Z U S A T Z K A R T E

I

Nachtrag vom 3.5.74 - lin

Erhöhung der vom Herstellerwerk garantierten maximal zulässigen Anhängelast für Ausführung mit mechanischem Getriebe:

Maximal zulässige Anhängelast gebremst = 1800 kg

Nachtrag vom 22.12.75. - PR

Erkennungsmerkmale : Es dürfen unter der CH-Nr. des vorliegenden Typenscheines nur Fahrzeuge zugelassen werden, bei denen unter der Motorhaube bei der Hersteller-Plakette eine Importeur-Plakette "MOTAG" mit Angabe der Typenscheinnummer angebracht ist.

Importeur : B M W MOTAG SA, Industriestrasse 14, 8157 Dielsdorf.

Ab 1.10.75 ist der Motor mit Einspritzanlage L-Jetronic ausgerüstet.

Motorleistung : 195 DIN bei 5500 U/min.

Lärm : 76 dB/A bei 4125 U/min ( $\frac{3}{4}$ ).

Abgasprüfung : BAV= <3,5% CO / ECE 15  
Anbringungsort des Genehmigungszeichens: rechts auf Kotflügelinnenseite, hinter Federbeinabstützung.

Getriebeart : Auf Wunsch mit Getriebeautomat 3-Stufen.

Sicherheitsgurten : Gurtverlauf und Erreichbarkeit nach BAV Art. 23, Abs. 3bis erfüllt; Gurttyp Ar4 erforderlich.

Eintrag im Fahrzeugausweis  
-garantierte Dachlast 75 kg

(Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz. = 3230027)

Dielsdorf, 22.12.75.